

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 7 februari 2007

Nr 75—87

INNEHÅLL

Nr		Sidan
75	Lag om ändring av lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer	233
76	Lag om ändring av 1 och 2 § i lagen om statsbolaget Finlands Industrinvestering Ab	235
77	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i villkoren för befordran av passagerare, resgods, ilgods och gods i samtrafiken på järnväg mellan Finland och Ryssland	236
78	Lag om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret	237
79	Lag om ändring av lagen om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion	245
80	Lag om ändring av lagen om gårdsbrukets utvecklingsfond	246
81	Lag om ändring av skoltlagen	248
82	Lag om ändring av lagen om stödjande av grundtorrläggning	250
83	Lag om ändring av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar	251
84	Lag om ändring av lagen om finansiering av landsbygdsnäringar	253
85	Lag om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk	254
86	Lag om ändring av 10 a § i lagen om stöd för nyskiften	255
87	Lag om upphävande av lagen om reglering av legoområden i stad och köping	256

Nr 75

Lag

om ändring av lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 13 november 1992 om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer (1032/1992) 1 och 2 § samt 3 § 2 och 4 mom., av dem 3 § 4 mom. sådant det lyder i lag 1381/1995, som följer:

1 §

Tillämpningsområde

För Patent- och registerstyrelsens prestationer tas ut avgifter till staten enligt vad som bestäms i denna lag. Denna lag tillämpas också på prestationer av andra myndigheter som är Patent- och registerstyrelsens lokala myndigheter i handelsregisterärenden, förutsatt att prestationerna grundar sig på eller hänför sig till ett register eller det företags- och organisationsdatasystem som upprätthålls av Patent- och registerstyrelsen.

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

1) *prestation* Patent- och registerstyrelsens eller någon annan i 1 § avsedd myndighets tjänsteåtgärd, varor som produceras och tjänster som tillhandahålls samt annan verksamhet som bedrivs av dessa,

2) *offentligrättslig prestation* en sådan prestation av Patent- och registerstyrelsen eller någon annan i 1 § avsedd myndighet vars efterfrågan grundar sig på lag eller förordning

RP 227/2006
EkUB 22/2006
RSv 249/2006

och som myndigheten i fråga har faktisk ensamrätt att utföra,

3) *prestationsgrupp* en helhet som består av de offentlighetsrättsliga prestationer som baseras på respektive register som upprätthålls av Patent- och registerstyrelsen, samt

4) *kostnadsmotsvarighet enligt prestationsgrupp* att summan av de avgifter som tas ut för registrering och ikrafthållande av de prestationer som hör till Patent- och registerstyrelsens prestationsgrupper samt för användning av Patent- och registerstyrelsens register bestäms så att summan av avgifterna motsvarar beloppet av statens totalkostnader för att upprätthålla prestationsgruppen i fråga med beaktande av vad som föreskrivs i 3 §.

3 §

Avgifter för offentlighetsrättsliga prestationer

Storleken på avgiften för de prestationer som hör till de prestationsgrupper som avses i 2 § 3 punkten, såsom registrering, ikrafthållande av registrering eller användning av register, bestäms på basis av kostnadsmotsvarigheten enligt prestationsgrupp. När avgifterna bestäms beaktas det beräknade antalet av de ansökningar och anmälningar som årligen inlämnas, upprätthållandet av registeruppgifterna och den offentlighetsrättsliga användningen av registren samt bestämmelserna i 3 och

4 mom. i denna paragraf. De avgifter som bestäms enligt detta moment kan fastställas så att avgiften är högre ju längre registreringen är i kraft.

Av orsaker som hänför sig till industripolitik eller rättsvård, till att en ny prestation tas i bruk eller till uppdatering av registeruppgifterna eller på grund av internationella avtal eller av praktiska skäl eller när ärenden enligt lagen om stiftelser (109/1930), föreningslagen (503/1989) eller religionsfrihetslagen (453/2003) behandlas, får det bestämmas att en avgift allmänt tas ut till ett lägre belopp än självkostnadsvärdet eller att någon avgift inte alls skall tas ut. I ärenden som gäller registrering av en förening skall avgiften bestämmas till ett lägre belopp än självkostnadsvärdet, om detta är nödvändigt för att trygga föreningsfriheten. Innan en avgift för registrering av en förening bestäms skall handels- och industriministeriet höra justitieministeriet. Av orsaker som hänför sig till industripolitik eller internationella avtal eller av praktiska skäl eller andra särskilda skäl får en avgift, som annars skall bestämmas så att den motsvarar prestationens självkostnadsvärde eller värde enligt kostnadsmotsvarigheten för prestationsgruppen, bestämmas till ett högre belopp.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 76**L a g****om ändring av 1 och 2 § i lagen om statsbolaget Finlands Industriinvestering Ab**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 30 december 1999 om statsbolaget Finlands Industriinvestering Ab (1352/1999) 1 och 2 § som följer:

1 §

Finlands Industriinvestering Ab är ett statsbolag inom kapitalinvesteringsbranschen, vars ändamål är att främja särskilt finska små och medelstora företags verksamhet genom att göra investeringar i första hand i kapitalfonder. Bolaget kan göra kapitalinvesteringar direkt i målföretag särskilt vid sådana företagsprojekt som kräver risktagning på lång sikt.

Bolagets investeringsverksamhet bör inriktas på att korrigera brister som förekommer i utbudet av finansiering inom kapitalinvesteringsbranschen.

Bolaget kan göra motsvarande investeringar i utländska fonder och målföretag förutsatt att deras verksamhet främjar den ekonomiska utvecklingen i Finland.

2 §

Bolagets verksamhet skall vara företags-ekonomiskt lönsam på lång sikt.

För att bolaget skall kunna uppfylla sin näringspolitiska uppgift kan i samband med enskilda investeringsbeslut en större risk än normalt godkännas.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 77

L a g

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i villkoren för befordran av passagerare, resgods, ilgods och gods i samtrafiken på järnväg mellan Finland och Ryssland

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Ikraftsättande

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i villkoren för befordran av passagerare, resgods, ilgods och gods i samtrafiken på järnväg mellan Finland och Ryssland, som avtalats i Helsingfors den 26 april 2005, gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Vissa bestämmelser som inte publiceras

Bilagorna till befordringsvillkoren publiceras inte i författningssamlingen. Bilagorna finns till påseende vid kommunikationsministeriet och finns också att få där. Kommunikationsministeriet lämnar också uppgifter om dem på finska och svenska.

3 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Susanna Huovinen*

Nr 78

Lag

om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Lån och fordringar som överförs

Med stöd av denna lag har jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, länsstyrelserna och lantmäteribyråerna, nedan *de överförande myndigheterna*, rätt att på Statskontoret överföra skötseln av

1) lån och statens försäljningsprisfordringar som sköts av jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral och som har uppkommit eller beviljats med stöd av följande lagar:

a) lagen om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion (23/1938),

b) lagen om anskaffande av boplatser åt vissa skoltar (273/1955),

c) jorddispositionslagen (353/1958),

d) lagen om inlösen av vissa legoområden i landskommunerna (361/1958),

e) lagen om statens deltagande i kostnaderna för vissa jord- och vattenbyggnadsarbeten (433/1963),

f) lagen om gårdsbrukets utvecklingsfond (657/1966),

g) lagen om renskötsellägenheter (590/1969),

h) jordregleringslagen berörande skoltar (593/1969),

i) lagen om gårdsbruksheter (188/1977),

j) naturnäringslagen (610/1984),

k) skoltlagen (611/1984),

l) renhushållningslagen (161/1990),

m) landsbygdsnäringslagen (1295/1990),

n) skoltlagen (253/1995),

o) lagen om stödjande av grundtorrläggning (947/1997),

p) lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000),

2) lån och statens försäljningsprisfordringar som sköts av länsstyrelserna och som har uppkommit eller beviljats med stöd av följande lagar:

a) skogsförbättringslagen (140/1987),

b) lagen om statens deltagande i kostnaderna för vissa jord- och vattenbyggnadsarbeten,

c) lagen om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996),

d) lagen om reglering av legoområden i stad och köping (218/1962),

RP 148/2006
JsUB 12/2006
GrUU 39/2006
RSv 191/2006

e) lagen om understöd av statsmedel för lantmåteriförrättningar (42/1960),

3) statens fordringar som sköts av lantmåteribyråerna och som har uppkommit med stöd av följande lagar:

a) lagen om inlösen av fast egendom och särskilda rättigheter (603/1977),

b) lagen om vissa regleringar av vattenägor (31/1980),

c) lagen om stöd för nyskiften (24/1981),

d) lagen om ägoregleringar på grund av vattendragsprojekt (451/1988).

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

1) *stödsystem* ett system om vilket bestäms i en lag som nämns i 1 § och vars syfte är eller har varit att stödja en åtgärd som vidtas av en enskild, en sammanslutning eller en stiftelse genom att det beviljas stöd i form av lån eller något annat stöd för åtgärden på det sätt som avses i lagen i fråga,

2) *lånesystem* en låne- eller fordringshelhet som har beviljats eller uppkommit med stöd av en lag som nämns i 1 §,

3) *den myndighet som ansvarar för stödssystemet*

a) arbetskrafts- och näringscentralen samt lantmåteribyrån, om det är fråga om stödssystemet som gäller lån som beviljats och fordringar som uppkommit med stöd av de lagar som avses i 1 § 1 punkten, 2 punkten underpunkterna b, d eller e eller 3 punkten, och

b) skogscentralen, om det är fråga om stödssystemet som gäller lån och fordringar som avses i 1 § 2 punkten underpunkterna a eller c.

3 §

Genomförande av överföringen

Överföringen av lån och fordringar skall genomföras så att gäldenären inte åsamkas nämnvärd olägenhet med betalningen av lånet eller fordran. Genom förordning av statsrådet bestäms närmare om den tidpunkt då överföringen senast skall genomföras och om förarbetet när överföringen görs.

Den myndighet som ansvarar för uppbörden av lånet eller fordran skall meddela gäldenären från och med när Statskontoret är mottagare av betalningarna och vilka andra uppgifter som överförs på Statskontoret.

4 §

Villkoren för lån och fordringar

Om inte något annat bestäms nedan i denna lag, tillämpas på de lån och fordringar som överförs de bestämmelser, föreskrifter och avtalsvillkor som gällde vid ikraftträdandet av denna lag.

Utän hinder av denna lag kan gäldens villkor ändras genom lag enligt vad som bestäms i den i 1 § nämnda lagstiftningen eller på det sätt som det genom lag annars är möjligt.

5 §

När Statskontorets skötselansvar börjar

Statskontorets ansvar för skötseln av ett lån eller en fordran börjar den dag då lånet eller fordran har förts in i Statskontorets data-system. Den överförande myndighetens ansvar upphör samma dag.

Statskontorets ansvar börjar dock tidigast den 1 januari 2008.

2 kap.

Statskontorets uppgifter

6 §

Betalnings- och uppbördsuppgifter

Statskontoret ansvarar för uppgifter i anslutning till återbetalning, uppbörd och lånebokföring av de lån och fordringar som avses i 1 § samt till redovisning av lånemedlen. Statskontoret sköter också betalningar som beror på att gäldenären betalt för stora belopp, rättelser av fordrings- eller lånebelopp och andra motsvarande omständigheter.

Statskontoret redovisar de medel som influerats av fordringar som avses i 1 § 1 punkten till gårdsbrukets utvecklingsfond, om ett lån

har beviljats eller en fordran uppkommit ur utvecklingsfondens medel, samt de medel som erhållits av lån och fordringar som avses i 1 § 2 och 3 punkten till statsbudgeten.

I fråga om statskontorets uppgifter enligt 1 och 2 mom. och om den myndighet som ansvarar för de redovisade medlen bestäms vid behov närmare genom förordning av statsrådet.

7 §

Indrivning

Statskontoret skall se till att en betalning som gäller ett lån eller en fordran sänds till den myndighet som ansvarar för utsökning för indrivning i utsökningsväg, om gäldenären inte inom skälig tid efter en anmärkning betalar den krävda räntan eller amorteringen.

Statskontoret sköter om ansökan om exekutiv auktion efter att vid behov först ha begärt arbetskrafts- och näringscentralens utlåtande om ett lån eller en fordran som avses i 1 §. När Statskontoret ansöker om exekutiv auktion skall det utreda om det har andra förfallna betalningar som gäller lån och fordringar enligt 1 § och som skall indrivnas hos samma gäldenär eller om den fastighet som är föremål för exekutiv auktion utgör säkerhet för andra lån eller fordringar enligt 1 § eller är delaktig i en sådan förrättning beträffande vilken finansieringsbeslutet redan har fattats. Statskontoret skall se till att statens intresse bevakas även när någon annan ansöker om exekutiv auktion på en sådan fastighet som utgör säkerhet även för ett lån eller en fordran enligt 1 §. Statskontoret skall se till att i den exekutiva auktionen vid behov deltar antingen en företrädare för Statskontoret eller någon annan tjänsteman som bevakar statens intresse. Om någon företrädare för Statskontoret inte är närvarande vid den exekutiva auktionen, är en företrädare för arbetskrafts- och näringscentralen i första hand skyldig att vara närvarande. Statskontoret skall också tillsammans med arbetskrafts- och näringscentralen utreda om det i syfte att trygga statens fordran är ändamålsenligt att staten köper fastigheten vid den exekutiva auktionen.

Genom förordning av statsrådet kan vid

behov bestämmas om den tid inom vilken utsökning av en förfallen fordran skall begäras. Utan hinder av vad som föreskrivs någon annanstans i lag eller med stöd av lag får Statskontoret ansöka om exekutiv auktion på fast egendom som utgör säkerhet för ett lån eller en fordran endast om den fordran eller det lån som förfallit till betalning överstiger det minimibelopp som bestäms genom förordning av statsrådet.

8 §

Uppföljning och övervakning

Utöver vad som bestäms i 24 d § 1 mom. i lagen om statsbudgeten (423/1988) skall Statskontoret på det sätt som närmare bestäms genom förordning av statsrådet regelbundet lämna jord- och skogsbruksministeriet och Landsbygdsverket samt den myndighet som ansvarar för stödsystemet för lånen och fordringarna uppgifter om de lån och fordringar som Statskontoret sköter för den regelbundna uppföljningen av lånen och fordringarna.

Statskontoret är skyldigt att utan hinder av sekretessbestämmelserna lämna den myndighet som ansvarar för stödsystemet och Landsbygdsverket de uppgifter som behövs för övervakningen av användningen av ett lån eller en fordran och det stöd som ingår i dem eller för en annan uppgift som hör till dess befogenheter och som gäller ett lån eller en fordran som överförts på Statskontoret.

Statskontoret skall på det sätt som bestäms genom förordning av statsrådet lämna ifrågasvarande skogscentral och kommunens landsbygdsnäringsmyndighet de uppgifter om de försäljningsprisfordringar som avses i 1 § 1 punkten underpunkterna i, j och l för bevakning av statens intresse vid försäljning av virke från en fastighet som belastas av en försäljningsprisfordran.

Statskontoret eller dess servicecentral skall lämna de uppgifter som avses i 1—3 mom. utan ersättning.

9 §

Statskontorets rätt att få uppgifter

Utän hinder av sekretessbestämmelserna

har Statskontoret rätt att av stödmyndigheterna få sådana uppgifter om gäldenärerna som är nödvändiga för skötseln av de uppgifter som genom denna lag åläggs Statskontoret.

10 §

Sammanställande av uppgifter

Statskontoret och de myndigheter som nämns i 8 § har rätt att sammanställa uppgifter som de fått med stöd av 8 och 9 § med varandra och med uppgifter som de redan innehar.

Sammanställda uppgifter får inte vidareutlämnas, om det inte är fråga om utlämnande av uppgifter till en myndighet som avses i 1 mom. eller till en myndighet som med stöd av lag har rätt att få sammanställda uppgifter.

11 §

Utlämnande av uppgifter

Utan hinder av sekretessbestämmelserna har arbetskrafts- och näringscentralerna, lantmäteribyråerna, skogscentralerna, Landsbygdsverket, Lantmäteriverket och jord- och skogsbruksministeriet rätt att av Statskontoret få uppgifter om de lån och fordringar enligt 1 § som hör till ett stödsystem som den ansvarar för eller övervakar. Samma rätt har jord- och skogsbruksministeriet samt den myndighet som ansvarar för gårdsbrukets utvecklingsfonds bokföring. Statskontoret kan lämna ut uppgifterna med hjälp av teknisk anslutning.

12 §

Ändringar i uppbördssystemen

Genom förordning av statsrådet bestäms om hur Statskontorets förutsättningar att sköta de lån och fordringar som överförs på det med stöd av denna lag säkerställs, om villkoren eller uppbördsförfarandena eller andra skötsel-förfaranden förändras.

3 kap.

Ändringar i befogenheterna under lånetiden

13 §

Betalningslättnader

Beslut om betalningslättnader för en eller flera amorterings- eller ränteposter fattas av Statskontoret, om betalningslättnad söks för amorteringen eller räntan på en fordran eller ett lån som avses i 1 § 2 punkten underpunkterna a eller c—e eller 3 punkten. Arbetskrafts- och näringscentralen beslutar om betalningslättnad för en amorterings- eller räntepost som gäller ett lån eller en fordran som avses i 1 § 1 punkten eller i 2 punkten underpunkt b. Genom förordning av statsrådet kan det föreskrivas om behörig arbetskrafts- och näringscentral.

En myndighet som ämnar bevilja betalningslättnad med stöd av 1 mom. skall i god tid hos Statskontoret utreda beloppet av den amortering och ränta som förfaller till betalning samt gäldenärens tidigare betalningslättnader.

Närmare bestämmelser om förfarandet när betalningslättnader beviljas kan utfärdas genom förordning av statsrådet. Genom förordning av statsrådet kan också bestämmas om beloppet av den betalningslättnad som beviljas på en gång och om sättet att bevilja den, ifall det är möjligt att bevilja betalningslättnad enligt den lag eller den förordning med stöd av vilken lånet har beviljats eller fordran har uppkommit, men det inte föreskrivs om beloppet av och förutsättningarna för betalningslättnad och det inte finns några villkor för den i det beslut, skuldebrev eller köpebrev som fordran eller lånet grundar sig på.

14 §

Överföringar av lån och fordringar

Om den fastighet byter ägare vars innehav har legat till grund för lånet eller fordran, kan det godkännas att den nya ägaren övertar ansvaret för lånet eller fordran eller gäldenären befrias från ansvar under de förutsättningar

som bestäms i eller med stöd av lag genom ett beslut som fattas av

1) Statskontoret, om det är fråga om ett sådant lån eller en sådan fordran som avses i 1 § 2 punkten underpunkterna a eller c och som har börjat återbetalas och har införts i Statskontorets datasystem eller ett sådant lån eller en sådan fordran som avses i 1 § 3 punkten och varom ett återbetalningsbeslut har fattats och har införts i Statskontorets datasystem,

2) lantmäteribrå, om det är fråga om ett lån som avses i 1 § 2 punkten underpunkterna d eller e eller om det är fråga om ett sådant lån eller en sådan fordran som avses i 1 § 3 punkten och om vilket inte har fattats återbetalningsbeslut eller som inte ännu har införts i Statskontorets datasystem,

3) skogscentralen, om det är fråga om ett lån som avses i 1 § 2 punkten underpunkterna a eller c och som inte har börjat återbetalas eller som inte ännu har införts i Statskontorets datasystem,

4) arbetskrafts- och näringscentralen, om det är fråga om en annan fordran eller ett annat lån som avses i 1 §.

Den nya ägaren kan överta ansvaret för ett lån eller en fordran endast om den ägare som ansvarar för skulden och den nya ägaren eller de som ansvarar för gälden skriftligen har kommit överens om att gäldsansvaret överförs på den nya ägaren eller att en gäldenär befrias från gäldsansvar.

Ett beslut enligt 1 mom. om överföring av gäldsansvaret eller befrielse från gäldsansvar påverkar inte säkerheten för skulden eller befogenheterna att besluta om säkerheten för skulden.

Bestämmelser om förfarandet när lån och fordringar överförs kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

15 §

Saneringsförfaranden

Samtycke till förfarande enligt lagen om företagssanering (47/1993) eller förfarande enligt lagen om skuldsanering för privatpersoner (57/1993) eller motsvarande frivilligt förfarande enligt lag ges av Statskontoret eller, om förfarandet gäller lån eller fordran som avses i 1 § 1 punkten eller 2 punkten under-

punkt b, av arbetskrafts- och näringscentralen. Om det är arbetskrafts- och näringscentralen som ger samtycke, skall Statskontoret ge centralen ett utlåtande med de uppgifter om lånet eller fordran som behövs för behandlingen av saken.

16 §

Meddelanden om säkerheter för lån och fordringar

Överföringen av ansvaret för skötseln av lån och fordringar på Statskontoret påverkar inte meddelandena om pantansvar för lån, och överföringen påverkar inte heller annars säkerheterna för lån. Över förrättningar som för införande i lagfarts- och inteckningsregistret meddelats registermyndigheten innan ett lån eller en fordran som har uppkommit vid förrättningen har införts i Statskontorets datasystem skall Statskontoret tillställas en kopia av beslutet.

Statskontoret skall för införande i lagfarts- och inteckningsregistret meddela registermyndigheten att en fordran eller ett lån som avses i 1 § 1 punkten underpunkterna e eller o eller 2 och 3 punkten betalats helt och hållet.

När det gäller en annan fordran eller ett annat lån som avses i 1 § skall Statskontoret skriftligen meddela den arbetskrafts- och näringscentral inom vars område den fastighet finns som utgör pant för fordringen eller lånet att fordran eller lånet betalats helt och hållet. Arbetskrafts- och näringscentralen skall utan ogrundat dröjsmål för införande i lagfarts- och inteckningsregistret meddela att fastigheten befriats från pantansvaret och skicka kvitto till gäldenären.

Närmare bestämmelser om förfarandet när befrielse från pantansvar meddelas kan vid behov utfärdas genom förordning av statsrådet.

17 §

Annan skötsel av säkerheter

Samtycke till säkerhetsarrangemang och befrielse från pantansvar angående lån och fordringar som avses i 1 § 1 punkten underpunkterna a—d, f—n och p ges av arbets-

krafts- och näringscentralen med iakttagande av vad som i lag eller med stöd av lag bestäms om säkerhetsarrangemang.

18 §

Uppsägning

Utän hinder av vad som någon annanstans i lag eller med stöd av lag bestäms om uppsägning eller återkrav av ett lån eller en fordran i dess helhet eller delvis fattas beslut om uppsägning och återkrav av ett lån eller en fordran av Statskontoret, om uppsägningen grundar sig på dröjsmål med betalningen av en amortering eller räntan på det sätt som bestäms någon annanstans i lag eller med stöd av lag eller är överenskommet i köpe- eller skuldebrevsvillkoren.

Innan ett lån eller en försäljningsprisfordran som avses i 1 § 1 punkten eller 2 punkten underpunkt b sägs upp skall Statskontoret vid behov begära utlåtande av arbetskrafts- och näringscentralen.

Närmare bestämmelser om förfarandet när lån och fordringar sägs upp kan vid behov utfärdas genom förordning av statsrådet.

4 kap.

Särskilda bestämmelser

19 §

Ränta på lån och fordringar

På lån och fordringar på vilka det vid denna lags ikraftträdande skall betalas en ränta som överstiger den referens- och diskonteringsränta som Europeiska gemenskapens kommission fastställt för beviljandet av statsstöd skall betalas en ränta som är lika stor som den sistnämnda från den följande förfallodagen efter det att lånet har överförts på Statskontorets ansvar, om räntan vid den nämnda tidpunkten fortfarande är högre än den ovan avsedda referens- och diskonteringsräntan.

Vad som bestäms i 1 mom. gäller inte ränta som gäldenären skall betala på grund av en åtgärd som strider mot gäldens villkor.

Gäldenären skall informeras när räntan ändras.

20 §

Dröjsmålsränta

På lån och fordringar på vilka det vid denna lags ikraftträdande skall betalas en dröjsmålsränta som överstiger den ränta som avses i 4 § 1 mom. i räntelagen (633/1982) skall efter lagens ikraftträdande betalas en dröjsmålsränta enligt nämnda lagrum från den följande förfallodagen efter det att lånet har överförts på Statskontorets ansvar.

Utän hinder av vad som bestäms i 1 mom. kan i stället för dröjsmålsränta fortfarande uppbäras en dröjsmålsavgift som avses i 29 b § 3 mom. i lagen om finansiering av hållbart skogsbruk.

21 §

Påskyndad återbetalning

Om den sista posten eller de sista posterna av ett lån eller en fordran skall betalas tillbaka i poster som är större än de vanliga amorteringarna och om beloppet av dessa amorteringar avviker från det som anges i lagen om uppbörd i ett för allt av vissa fordringar (682/1966), kan det återstående lånebeloppet återkrävas i enlighet med nämnda lag, om inte gäldenären på förfrågan meddelar att han eller hon motsätter sig detta.

Med Statskontorets samtycke får ett lån betalas tillbaka i större poster eller på kortare tid än vad som bestäms i eller med stöd av den lag som ligger till grund för beviljandet av lånet eller fordrans uppkomst.

Om gäldenären betalar amorteringar på ett lån eller en fordran före förfallodagen och det inte är fråga om den sista posten av lånet eller fordran, skall ränta på lånet eller fordran likväl betalas till förfallodagen. Räntan på ett lån eller en fordran som avses i 1 § 2 punkten underpunkt e eller 3 punkten kan dock betalas endast till betalningsdagen.

22 §

Överföring av handlingar

De överförande myndigheterna skall se till att alla handlingar som är nödvändiga för skötseln av lånen och fordringarna överförs till

Statskontoret. Om den överförande myndigheten använder samma handlingar för sådana uppgifter i anslutning till lånet eller fordran som kvarstår hos denna, skall till Statskontoret överföras kopior av originalhandlingarna. Om Statskontoret dock behöver originalhandlingarna för skötseln av en uppgift som överförs på det genom denna lag, skall originalhandlingarna överföras till Statskontoret.

På förvaringstiden för originalhandlingar som överförs till Statskontoret för förvaring tillämpas vad som bestäms om motsvarande handlingar hos jord- och skogsbruksförvaltningens myndigheter.

23 §

Avgiftsbelagd låneskötsel

För sådana prestationer i anslutning till skötseln av lån och statens fordringar enligt 1 § som Statskontoret producerar på eget initiativ kan hos gäldenären tas ut en avgift som motsvarar högst beloppet av statens totalkostnader för produktionen av prestationen. Det exakta avgiftsbeloppet bestäms genom förordning av statsrådet. På avgiften tillämpas i övrigt vad som i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) bestäms om offentligt-rättsliga prestationer.

Prestationer i anslutning till skötseln av lån och statens fordringar som Statskontoret producerar på eget initiativ är med avvikelse från 1 mom. avgiftsfria för gäldenären, när skulden grundar sig på

- 1) lagen om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion,
- 2) jorddispositionslagen,
- 3) lagen om renskötsellägenheter,
- 4) jordregleringslagen berörande skoltar,
- 5) lagen om gårdsbruksenheter,
- 6) naturnäringslagen,
- 7) skoltlagen (611/1984),
- 8) renhushållningslagen,
- 9) landsbygdsnäringslagen, eller
- 10) skoltlagen (253/1995).

Avgifterna för prestationer som Statskontoret på gäldenärens begäran producerar vid skötseln av lån som avses i denna lag fastställs på det sätt som föreskrivs om myndigheternas avgiftsbelagda prestationer i lagen om grunderna för avgifter till staten.

24 §

Avtal

De överförande myndigheterna skall se till att avtal med utomstående om behandlingen av uppgifter om de lån och fordringar som överförs upphör den dag då ansvaret för skötseln av lånen och fordringarna överförs på Statskontoret.

25 §

Ändringssökande

I Statskontorets beslut enligt denna lag får ändring sökas genom besvär enligt vad som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

På ett tvistemål som gäller avgiften som uppbärs för skötseln av ett lån eller en fordran tillämpas 69 och 70 § i förvaltningslagen.

26 §

Förflyttning av personal

Personal i tjänsteförhållande vid jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral som sköter lån och fordringar som avses i 1 § 1 punkten jämte deras tjänster kan från och med den 1 maj 2007 förflyttas till tjänster eller uppgifter vid Statskontoret genom beslut av statsrådet. En tjänstemans samtycke förutsätts inte för överföringen av en tjänst eller ändring av tjänstebenämningen, om inte tjänsten överförs till en annan pendlingsregion. De anställda som förflyttas behåller de rättigheter och skyldigheter i anslutning till tjänsteförhållandet som de hade vid tidpunkten för förflyttningen.

27 §

Ikraftträdande- och övergångsbestämmelser

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007. Lagens 19 och 20 § träder dock i kraft vid en tidpunkt om vilken bestäms genom förordning av statsrådet.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008.

Utan hinder av vad som bestäms i denna paragrafs 2 mom. och i 5 § 2 mom. kan på Statskontoret överföras uppgifter angående betalningen och uppbörden av sådana lån och fordringar som avses i 1 § 1 punkten från och med den 1 maj 2007 innan ansvaret för deras skötsel överförs på Statskontoret. I fråga om ärenden som anknyter till dessa lån och fordringar iakttas denna lag i tillämpliga delar från och med den 1 maj 2007 till och med den 31 december 2007.

När Statskontoret är uppbördsmyndighet från och med den 1 maj 2007 ansvarar den myndighet som ansvarade för skötseln av lånet eller fordringen vid denna lags ikraftträdande fortfarande för de förluster och kostnader som åsamkats gäldenärerna till följd av myndighetens felaktiga åtgärder och som lett till att det funnits felaktiga uppgifter om lånet och lånevillkoren i datasystemet. Om förlusten eller kostnaden beror på inkorrekt funktion hos det datasystem som jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral använt, ansvarar dock jord- och skogsbruksministeriet för de förluster och kostnader som åsamkats gäldenären.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Den ränta som avses i 19 § kan uppbäras från och med den 1 januari 2008.

Den dröjsmålsränta som avses i 20 § tillämpas på de fordringar för vilka dröjsmålsränta enligt de bestämmelser som gällde vid denna lags ikraftträdande skall betalas vid betalningsdröjsmål.

På sådana ärenden som gäller betalningslättnader för lån eller fordringar, överföringar av lån och fordringar på andra personer, befrielse från gäldansvar, ansökningar om skuldsanering samt uppsägning av försäljningsprisfordringar och som är anhängiga när denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Utan hinder av 2 mom. kan den myndighet som år 2007 har befogenhet att besluta i ett ärende som avses i 7 mom. fortfarande fatta beslut i ärendet år 2008 tills ifrågavarande lån eller fordran har överförts till Statskontorets datasystem. En ansökan som lämnas till myndigheten efter överföringen skall tillställas Statskontoret för avgörande eller handläggning.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 79

Lag

om ändring av lagen om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lagen av den 14 januari 1938 om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion (23/1938) en ny 11 b § som följer:

11 b §

Utan hinder av vad som bestäms i denna lag eller med stöd av den eller i den lag eller i den med stöd av denna givna lag som staten har tillämpat vid försäljning av mark med stöd av denna lag, iakttas med avvikelse från villkoren i köpebrevet i fråga om statens försäljningsprisfordringar lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007). Nämnda lag tillämpas också på transaktioner där staten säljer mark med stöd av denna lag.

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Lagen tillämpas från och med den 1 januari 2008. Denna lag tillämpas dock på ärenden som avses i 27 § 3 och 4 mom. i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret redan från och med den 1 maj 2007 med iakttagande av vad som bestäms i 23 § i nämnda lag. Denna lag tillämpas inte på ett ärende som gäller en försäljningsprisfordran och som är anhängigt den 31 december 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

RP 148/2006
JsUB 12/2006
GrUU 39/2006
RSv 191/2006

Nr 80

Lag

om ändring av lagen om gårdsbrukets utvecklingsfond

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 16 december 1966 om gårdsbrukets utvecklingsfond (657/1966) 3 §
2 mom. och 3 b §, sådana de lyder i lag 330/1999, samt
fogas till lagen en ny 3 c § som följer:

3 §

Fondens medel får användas för köp eller byte av jord- och vattenområden som behövs för de ändamål som anges i 1 mom. Jord- och vattenområden kan köpas, bytas och överlåtas till gängse pris så som närmare bestäms genom förordning av statsrådet. Staten kan sälja mark på kredit med högst ett års betalningstid. För en köpeskilling eller en del därav som kvarstår som skuld skall en säkerhet skaffas. Genom förordning av statsrådet bestäms närmare om försäljningsförfarandet, återbetalning av statens försäljningsprisfordran och om uppbörd av försäljningsprisfordran. Egendom som förvärvats kan även användas för andra ändamål än de som nämns i denna lag, om det då den används på nämnda sätt är klart ändamålsenligare. Härvid iakttas lagen om rätt att överlåta statlig fastighetsförmögenhet (973/2002). På framställning av förrättningsmän som avses i fastighetsbildningslagen (554/1995) kan jord-

och skogsbruksministeriet eller arbetskrafts- och näringscentralen även överföra egendom i sin besittning för att användas vid nyskifte så som förrättningsmännen föreslår i syfte att utvidga de lägenheters areal som har rätt till mark enligt denna lag och att förbättra skiftesläggningen inom skiftesområdet. Fondens medel kan även användas för andra ändamål än de som nämns i denna lag enligt vad som bestäms särskilt genom lag. Medel kan i statsbudgeten anvisas även för andra ändamål i syfte att utveckla gårdsbruket.

3 b §

Utan hinder av vad som bestäms i eller med stöd av denna lag iakttas i fråga om försäljningsprisfordringar som har uppkommit med stöd av denna lag senast den 31 december 2007 med avvikelser från villkoren i köpebrevet lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministe-

riets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007). Bestämmelserna i 27 § 3 och 4 mom. i nämnda lag tillämpas dock från och med den 1 maj 2007.

3 c §

Staten behöver inte betala kommunal- och kyrkoskatt på inkomsterna av en lägenhet eller

Helsingfors den 2 februari 2007

ett område som har förvärvats enligt denna lag för det kalenderår då jord- och skogsbruksministeriet fick egendomen i sin besittning.

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lags 3 § 2 mom. tillämpas först från och med den 1 januari 2008.

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 81

Lag

om ändring av skollagen

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i skollagen av den 24 februari 1995 (253/1995) rubriken för 38 § och 38 § 1 mom. samt 68 § 1 mom.,
av dem rubriken för 38 § sådan den lyder i lag 1289/1996 och 68 § 1 mom. sådant det lyder i lag 243/2002, och
fogas till 38 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 1289/1996, ett nytt 4 mom. och till lagen en ny 41 a § som följer:

7 kap.

Återkrav av fordringar

38 §

Uppsägning av försäljningsprisfordringar och lån

Arbetskrafts- och näringscentralen kan utöver 36 och 37 § på grunder som närmare fastställs genom förordning av statsrådet bestämma att statens försäljningsprisfordran och ett statligt lån enligt denna lag helt eller delvis skall återbetalas i en eller flera poster, om gäldenären vid köp av mark av staten eller i samband med ansökan om lån har lämnat vilseledande uppgifter på någon väsentlig punkt eller annars förfarit svikligt, överlåtit sin fastighet helt eller delvis eller underlåtit att iaktta en i 61 § avsedd plan eller om lägenheten har blivit såld i utsökningsväg. Arbetskrafts- och näringscentralen kan på grunder som närmare fastställs genom förordning av statsrådet bestämma att en försäljningsprisfordran eller ett statligt lån genast skall återbetalas även i det fall att gäldenären inte har iakttagit de övriga villkor som har uppställts i köpe- eller skuldebrevet. Om grunden för

uppsägningen av ett statligt lån eller en försäljningsprisfordran emellertid är dröjsmål med betalningen av en amortering eller räntan, beslutar Statskontoret om återkrav av det statliga lånet och uppsägning av försäljningsprisfordran.

Närmare bestämmelser om förfarandet när ett lån eller en fordran uppsägs utfärdas genom förordning av statsrådet.

41 a §

Avvikelse från bestämmelserna om låneskötsel

På en försäljningsprisfordran som har uppkommit med stöd av denna lag senast den 31 december 2007 tillämpas från och med den 1 januari 2008 vad som bestäms i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Bestämmelserna i 27 § 3 och 4 mom. i den i 1 mom. nämnda lagen tillämpas dock redan från och med den 1 maj 2007.

Genom förordning av statsrådet kan utfärdas bestämmelser om förfaringssätt som avviker från den lagstiftning som avses i 1 § 1 punkten i den i 1 mom. nämnda lagen.

68 §

Vissa åtgärder och rättsförhållanden enligt tidigare lagstiftning

I fråga om återbetalningstiden för och räntan på statens och kreditinstituts fordringar enligt lagen om anskaffande av boplatser åt vissa skoltar (273/1955), jordregleringslagen berörande skoltar (593/1969) och den upphävda skoltlagen samt i fråga om övriga villkor för dessa fordringar iakttas de bestämmelser som gällde vid denna lags ikraftträdande och motsvarande avtalsvillkor. I fråga om återbetalningstiden för, räntan på och övriga villkor för fordringar som med stöd av den upphävda skoltlagen har uppkommit efter denna lags ikraftträdande iakttas likaså bestämmelserna i nämnda lag. Utan hinder av vad som bestäms i denna lag eller med stöd av den eller har

överenskommit i köpebrevets villkor iakttas i fråga om statens försäljningsprisfordringar som har uppkommit med stöd av ovan nämnda lagar likväl lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret.

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008. Lagens 41 a § 2 mom. tillämpas dock från och med den 1 maj 2007.

Denna lag iakttas inte i fråga om uppsägning av eller skuldarrangemang beträffande en statlig försäljningsprisfordran eller ett lån som avses i denna lag eller i en i 68 § 1 mom. avsedd lag och som är anhängig den 31 december 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 82**Lag****om ändring av lagen om stödjande av grundtorrläggning**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 24 oktober 1997 om stödjande av grundtorrläggning (947/1997) 18 § 5 mom., 23 § och 29 § 3 mom. som följer:

18 §

Återkrav av understöd och uppsägning av lån

I denna paragraf avsett beslut om återkrav av understöd eller uppsägning av lån fattas av arbetskrafts- och näringscentralen. I det fall som avses i 4 mom. 3 punkten fattas dock beslut om uppsägning av lån av Statskontoret.

23 §

Verkställighetsmyndigheter

Verkställigheten av denna lag handhas av jord- och skogsbruksministeriet, arbetskrafts- och näringscentralerna, de regionala miljöcentralerna samt Statskontoret enligt vad som bestäms i denna lag och med stöd av den.

29 §

Ikraftträdelse- och övergångsstadganden

Den lag och de paragrafer som nämns i

Helsingfors den 2 februari 2007

2 mom. tillämpas på sådana projekt som avses i dem och för vilka beslut om finansiering har fattats före denna lags ikraftträdande. De behövliga medel kan dock anvisas ur gårdsbrukets utvecklingsfonds medel. Lån och understöd som beviljats med stöd av de paragrafer som nämns i 2 mom. återkrävs av Statskontoret med iakttagande av lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008. Denna lag tillämpas också på lån enligt lagen om stödjande av grundtorrläggning (947/1997) som har beviljats före denna lags ikraftträdande. På lån enligt denna lag tillämpas dock 27 § 3 och 4 mom. i den i 29 § 3 mom. nämnda lagen från och med den 1 maj 2007.

Denna lag tillämpas inte på ett ärende som gäller uppsägning av ett lån och som är anhängigt den 30 april 2007.

Republikens President**TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 83

L a g**om ändring av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringslag**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnäringslag (45/2000) 71 § 5 mom. och 72 § och
fogas till lagen en ny 68 a § som följer:

12 kap.

Ikraftträdelse- och övergångsbestämmelser

68 a §

Avvikelser från bestämmelserna om låneskötsel

På en försäljningsprisfordran som har uppkommit senast den 31 december 2007 tillämpas från och med den 1 januari 2008 vad som bestäms i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Närmare bestämmelser om förfarandet vid skötseln av lån kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

71 §

Tillämpning av tidigare lagstiftning

Till den del något annat med avvikelse från 3 och 4 mom. bestäms om statens försälj-

ningsprisfordringar i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret iakttas 2—4 och 7—19 § i sistnämnda lag. Genom förordning av statsrådet kan sådana bestämmelser om förfaringssätten utfärdas som avviker från den lagstiftning som avses i 1—4 mom.

72 §

Betalningslättnader och skuldarrangemang enligt tidigare lagstiftning

Betalningslättnader och skuldarrangemang i fråga om sådana statens försäljningsprisfordringar och sådana lån som avses i lagen om renskötsellägenheter, renhushållningslagen och naturnäringslagen beviljas och behandlas enligt 5, 6 och 11 kap. i denna lag. Uppsägning och återkrav av bidrag från staten, statens försäljningsprisfordringar och statliga lån samt räntestödslån genomförs enligt den lagstiftning som gällde vid denna lags ikraftträdande. På uppsägningen av statens försäljningsprisfordringar tillämpas dock ytterligare

18 § i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret.

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1

Helsingfors den 2 februari 2007

januari 2008. Bestämmelserna i 27 § 3 och 4 mom. i den lag som nämns i denna lags 71 § 5 mom. tillämpas dock på fordringar enligt denna lag redan från och med den 1 maj 2007.

Denna lag tillämpas inte på ärenden som gäller ansökan om skuldarrangemang eller uppsägning av en försäljningsprisfordran och som är anhängiga den 31 december 2007.

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 84**L a g****om ändring av lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lagen av den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringsar (329/1999) en ny 74 a § som följer:

74 a §

Undantag som gäller skötseln av statens försäljningsprisfordringar

Utan hinder av vad som i 69, 72, 74 och 75 § bestäms om statens försäljningsprisfordringar tillämpas på dem lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008. Bestämmelserna i 27 § 3 och 4 mom. i den lag som nämns i denna lags 74 a § tillämpas dock på försäljningsprisfordringar enligt denna lag redan från och med den 1 maj 2007.

Denna lag tillämpas inte på ärenden som gäller ansökan om skuldarrangemang eller uppsägning av en försäljningsprisfordran och som är anhängiga den 31 december 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President**TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*RP 148/2006
JsUB 12/2006
GrUU 39/2006
RSv 191/2006

Nr 85**L a g****om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lagen av den 12 december 1996 om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996) en ny 13 a § och till 38 §, sådan den lyder delvis ändrad i lag 1286/1997 och 718/1999, ett nytt 5 mom. som följer:

13 a §

Uppbörd av lån

Den myndighet som sköter uppbörden av lån är Statskontoret på det sätt som bestäms i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

38 §

Övergångsstadganden

Den myndighet som sköter uppbörden av lån som beviljats med stöd av skogsförbät-

ringslagen är Statskontoret på det sätt som bestäms i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret.

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008. Denna lag tillämpas dock inte på ärenden som gäller betalningslättnader, överföring av lån på någon annans ansvar eller befrielse från gäldsansvar, ansökan om skuldarrangemang eller uppsägning av en försäljningsprisfordran och som är anhängiga den 31 december 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President**TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Nr 86

L a g

om ändring av 10 a § i lagen om stöd för nyskiften

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 16 januari 1981 om stöd för nyskiften (24/1981) 10 a § 2 mom., sådant
det lyder i lag 450/1990, som följer:

10 a §

— — — — —
Då de kostnader jämte räntor som skall återkrävas har betalats helt och hållet, tillämpas i fråga om meddelandet till lagfarts- och in-teckningsregistret 16 § 2 mom. i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 2008. Lagen tillämpas dock inte på ärenden som är anhängiga den 31 december 2007.

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

RP 148/2006
JsUB 12/2006
GrUU 39/2006
RSv 191/2006

Nr 87

L a g**om upphävande av lagen om reglering av legoområden i stad och köping**

Given i Helsingfors den 2 februari 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Genom denna lag upphävs lagen av den 9 mars 1962 om reglering av legoområden i stad och köping (218/1962) jämte ändringar.

2 §

Denna lag träder i kraft den 15 februari 2007.

Ärenden som är anhängiga med stöd av den genom denna lag upphävda lagen vid denna lags ikraftträdande slutbehandlas i enlighet

med den upphävda lagen. Om förskottsbetalning eller ett lån har betalats tillbaka helt och hållet eller om legotagaren har gått miste om sin rätt att lyfta den eller länsstyrelsen har ändrat beloppet, tillämpas på meddelandet till lagfarts- och inteckningsregistret dock 16 § 2 mom. i lagen om överföring av skötseln av lån och fordringar inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde på Statskontoret (78/2007).

Helsingfors den 2 februari 2007

Republikens President**TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

RP 148/2006
JsUB 12/2006
GrUU 39/2006
RSv 191/2006

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 75—87, 3 ark